

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerische Verkehrszentrale  |
| <b>Band:</b>        | - (1939)   |
| <b>Heft:</b>        | 8  |

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

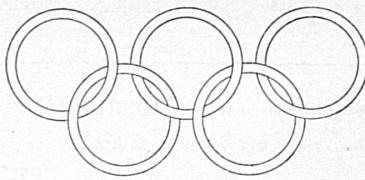
# GLYCINE

SOS

BIEL GENF

Uhr mit Selbstaufzug

für jeden Sport

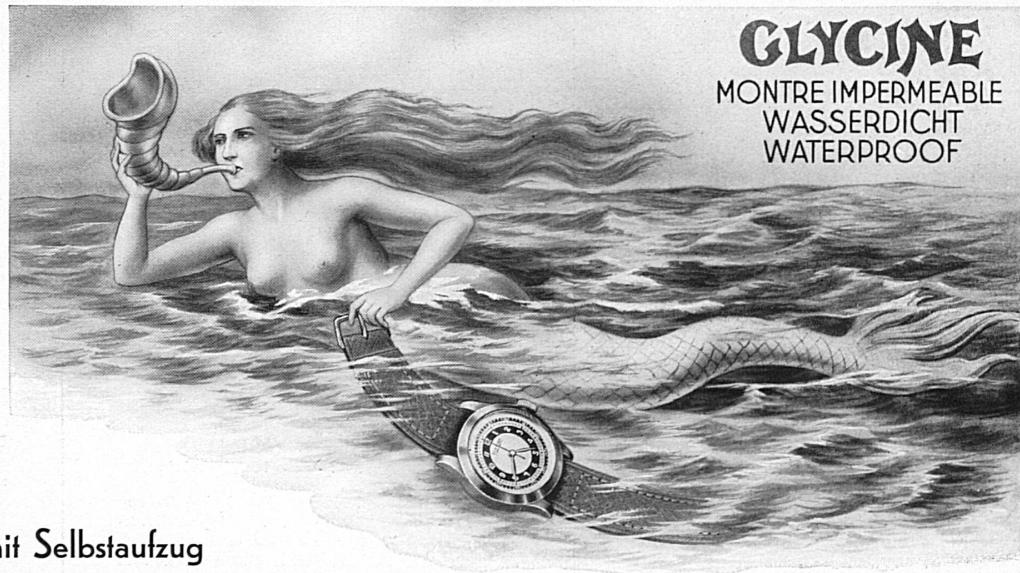


An-  
hänger  
für  
die  
Marine



## Uhr mit Selbstaufzug

Wasserdicht  
Stossgesichert  
Antimagnetisch  
Rostfreier Stahl  
Leucht-Zifferblatt  
Mit oder ohne Sekunde in der  
Mitte



**GLYCINE**

MONTRÉ IMPERMEABLE  
WASSERDICHT  
WATERPROOF



Clips-Uhr  
letzte Neuheit



offen

zu



Wir sind umgezogen in unser eigenes Haus

**HOTZESTRASSE 23**

(Nähe Schaffhauserplatz)

Die moderne Einrichtung in hellen, grossen Räumen entspricht den Anforderungen der Neuzeit:  
Qualität, kürzeste Lieferzeit und individuelle Bedienung

**W**

**A. WETTER & CO.**

Clichéanstalt - Galvanoplastik

Zürich 6 Hotzestrasse 23

# Besuchen Sie uns

## Bern Hotel und Restaurant z. Wilden Mann und Terminus

Aarbergergasse Nr. 41 Tel. 23141  
nächst Bahnhof und Hauptpost

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon Franz Peschl



## Bern

### CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fliessendes Wasser. Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und solche mit W.C. und Bidet. Kein Konsumationszwang. Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten. Mässige Preise. Tel. 25.377 Inhaber: H. Sperl

## Bern

### Hotel und Restaurant Bubenberg nächst dem Bahnhof

Modern eingerichtetes Hotel, fliess. Wasser in sämtl. Zimmern. Zimmer von Fr. 4.50 an  
Neue Leitung. W. A. Glaser, früher Rest. Bürgerhaus

## Bern

### GRAND CAFÉ RESTAURANT «Du Théâtre»

Das führende Restaurant der Bundesstadt  
Franz. Restaurant «Au Premier»  
Telephon 27177

## Interlaken

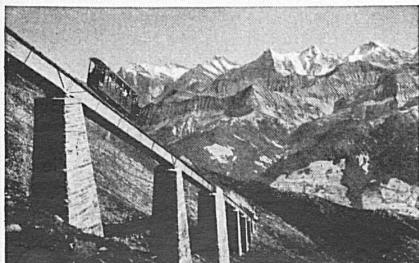
### Hotel Schweizerhof

Bestbekanntes gemütliches Familienhotel in unvergleichlicher Lage am Höheweg, neben dem Kurgarten, mit voller Aussicht auf die Jungfrau. Aller neuzeitliche Komfort. Vorzügliches Terrassen-Restaurant. Autogarage mit Boxen. Mechaniker. Tank. Zimmer von Fr. 5.50, volle Pension von Fr. 14.- an. Telephon 24 u. 87 Th. Wirth, Besitzer

## Biel

### Hotel und Restaurant Elite

Modernste und behaglichste Gaststätte Biels. Weekend-Aufenthalt. Auserwählte Mahlzeiten u. Spezialitäten zu zivilen Peisen. Restaurant - Café - Bar - Täglich Konzerte. Tel. 5441 J. Ming



## NIESEN

2367 Meter über Meer

Schönster Ausflugspunkt im Berner Oberland. Wunderbare Rundansicht in der Gletscherwelt der Hochalpen. Seilseil Bergbahn. Retourfahrt Fr. 7.-

## REBER Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)  
Ein köstliches Gebäck für jung und alt!  
Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café Schaffhausen Vorderg. 21 Prompt Versand

## Bern

### St. Gotthard

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof  
Bestempfohlenes, modern eingerichtetes Hotel  
70 Betten. In allen Zimmern fliessendes Kalt- und Warmwasser, sowie Telefon. 16 Bäder. Zimmer v. Fr. 5.50 an. Telefon 21611 Inhaber: G. Salis-Lüthi

## Bern

### Hotel Oberland

Nähe Bahnhof - Ecke Lorrainebrücke

vollständig renoviert, Zimmer mit und ohne fliessendem Kalt- und Warmwasser, Einheitspreis Fr. 3.-  
Pension Fr. 7.- Trinkgeldablösung 10% — Höflich empfiehlt sich Fam. Otto Hirschi-Herr Tel. 27931

## Bern

### Hotel - Restaurant National

Hirschengraben 24 Telephon 21988

Gut gelegenes Passanten-Hotel, drei Minuten vom Bahnhof. Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.- an  
Mässige Preise. Soignierte Küche und Keller  
Cardinal-Biere Nietschbach, Berner & Co.



## Lugano

### WALTER GARNI RESTAURANT

In bester Lage am See. Altrenommiertes, komfortables Familien- und Passantenhaus. Fliessendes Heiss- und Kaltwasser in allen Zimmern. Tel. 24425 J. Cereda-Camenisch

## Zürich

### St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:  
Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar  
Ausstellungszimmer, Sitzungskästen  
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette  
Zimmer mit fl. Wasser u. Telefon ab Fr. 6.-

## Luzern

### Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongresshaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restoration nach der Karte Zimmer v. Fr. 4.50 an  
Jahresbetrieb Pension von Fr. 11.50 an Tel. 24821  
Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben



## Bern

### Hotel de la Gare

Seine Walliser Weinstube  
Seine Spezialitätenküche  
Sein neuer Grill-Room  
Seine komfortablen Zimmer  
Neuengasse 25 Telephon 27541 J. Cina

Im

## BAHNHOF

## BUFFET

## BERN

essen Sie immer preiswert und gut —  
und trinken reelles Rebenblut

S. Scheidegger

## Bern Restaurant Löwen

Spitalgasse (2 Minuten vom Bahnhof)  
 Gut Schnell Billig  
essen und trinken  
Ausschank der bekannten Salmenbräubiere  
F. E. Krähenbühl, Inh.

## Olten

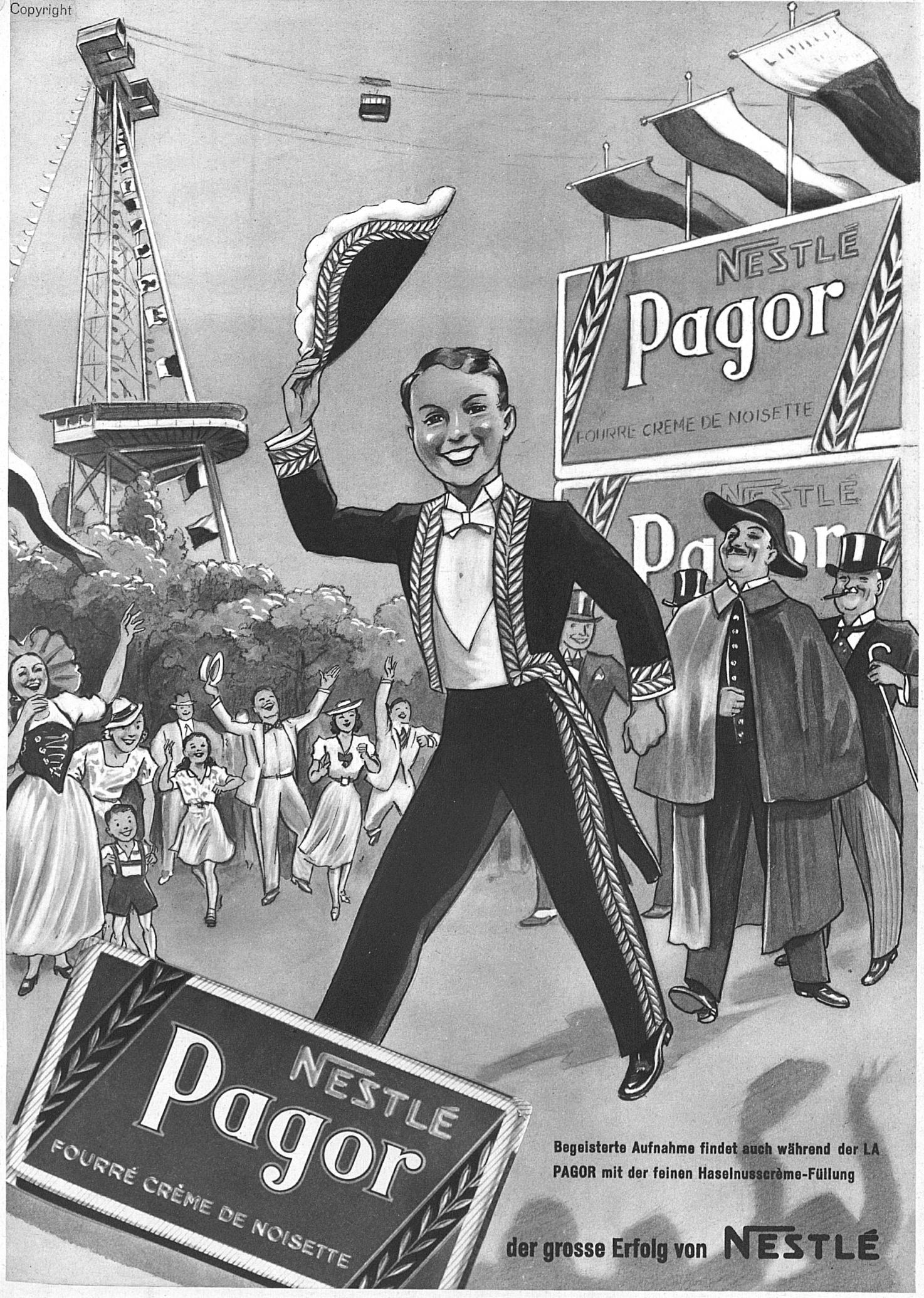
### HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentral gelegen, 1 Minute vom Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Staatstelephon, von Fr. 4.- an. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bekannt für gute Küche u. Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer  
früher Hotel Schweizerhof Olten

Mit Ihrem Kauf unserer Reiseandenken an der L. A. unterstützen Sie Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit. Bitte besuchen Sie die Kioske am Eingang Enge und im Hotelhof. Sie finden eine grosse Auswahl guter Andenken

## BEL RICORDO

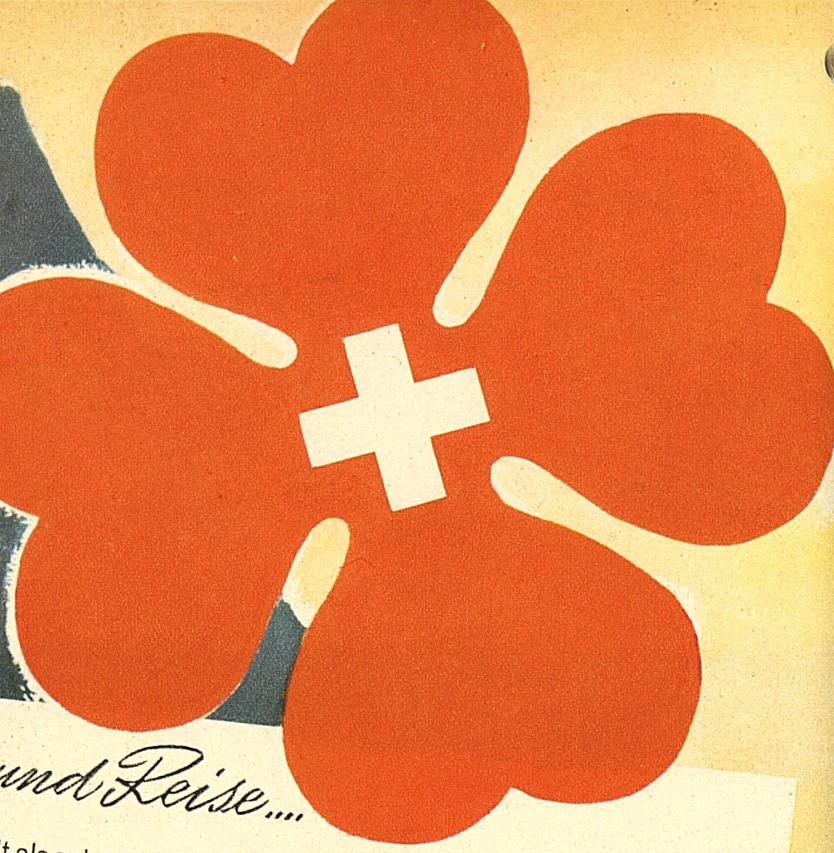


Begeisterte Aufnahme findet auch während der LA  
PAGOR mit der feinen Haselnusscrème-Füllung

der grosse Erfolg von **NESTLÉ**



überzeug



### Ferien und Reise...

Der September gilt als schönster Ferienmonat des Jahres. Aber nicht alle können es sich leisten, an irgendeinem schönen, ruhigen Ort ungetrübte Stunden der Erholung zu geniessen. Vielleicht verhilft Ihnen ein Los der Interkantonalen und Landesausstellungs-Lotterie, Ihre Ferienwünsche zu verwirklichen?

## Ziehung 1. September

Losbestellungen auf Postcheck VIII 11300 (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim offiziellen Lotteriebüro der Interkantonalen und Landesausstellungs-Lotterie, Löwenstrasse 2, Zürich (Telephon 5 86 32, Max Daäng AG.). Barverkauf in den der Interkantonalen Lotterie-Genossenschaft angeschlossenen Kantonen, durch die Filialen der Orell Füssli-Annoncen AG. und Publicitas AG., bei allen Banken, sowie bei den mit dem «Roten Kleeblatt»-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen und im Offiziellen Lotteriebüro.

## INTERKANTONALE UND LANDESAUSSTELLUNGS-LOTTERIE

